

Ålands fiskevatten
Ahvenanmaan urheilukalastusalueet
Åland's fishing waters

Fiskekarttområde Kalastuskorttilaue Fishing licence	Alue km ² Area km ²	Stansid km Stansid km	Stansid km Stansid km	Stansid km Stansid km	Stansid km Stansid km	Förslagsningsplats och telefon Myyntipaikka Sales location
1. Brändö	12,0	60,0	x	x	x	Brändö Stugby 56221, Brändö AH 56210, Gulviken 56350
2. Koron	17,0	60,0	x	x	x	Hakkilä Höytön O40508204, Fina Ener Hålenberg 56174
3. Torsholma	24,0	100,0	x	x	x	Brändö AH 56210, Gulviken 56491, Lavadalen 56519
4. Åva	6,2	12,0	x	x	x	Brändö AH 56210, Gulviken 56350, Eckerö Läger 29462
5. Björnholma	5,2	12,0	x	x	x	Käringsundbyn 38000, Fiskekoret 38615, Käringsundbyn Camping 38300, Hammarvikens Camping 38111, Näsby Stugby 38496 el. 0427541761
6. Stortby	12,0	120,0	x	x	x	Eckerö Golf 38370, Lidéns Stugby 38610, Bostis Stugby 42382
7. Top	25,0	35,0	x	x	x	Söderö Stugby 38935, Fjörskuter 38970, Ostadeggen 38265, Kruken Stugby 38496 el. 0427541761
8. Kyrköby	12,0	12,0	x	x	x	Eckerö Golf 38370, Lidéns Stugby 38610, Bostis Stugby 42382
9. Bergö	10,0	15,0	x	x	x	Söderö Stugby 38935, Fjörskuter 38970, Ostadeggen 38265, Kruken Stugby 38496 el. 0427541761
10. Bumböle	10,0	15,0	x	x	x	Söderö Stugby 38935, Fjörskuter 38970, Ostadeggen 38265, Kruken Stugby 38496 el. 0427541761
11. Sörby	3,3	15,0	x	x	x	Eckerö Golf 38370, Lidéns Stugby 38610, Bostis Stugby 42382
12. Åpöle	33,0	75,0	x	x	x	Getaboden 49507
13. Örnegårda	10,0	17,0	x	x	x	Getaboden 49507
14. Andersö	5,0	8,0	x	x	x	Getaboden 49507
15. Dönö	14,3	20,0	x	x	x	Getaboden 49507
16. Bök	20,0	40,0	x	x	x	Getaboden 49507
17. Sörsund	7,4	23,0	x	x	x	Getaboden 49507
18. Skarpsköld	8,0	4,0	x	x	x	Katrina Camping 37487, Björskölen 37800, Käringsundbyn Stugby 37212
19. Kungö	3,5	12,0	x	x	x	Fiskekoret 19722
20. Mäskö	70,0	80,0	x	x	x	Seglinge AH 55609, Ronen Stugarna 55660, Leuböden Camping
21. Seglinge	1131,5	430,0	x	x	x	Lappo AH 55627, Erälänge 55347, Kälö AH 55756
22. Kumlänge	210,0	12,0	x	x	x	Hälsö Buktens/Hörsjöpingen 55800, Kläbber Stugby 57979
23. Erälänge	20,0	12,0	x	x	x	Komarket 34195, Söderby Livs 34310
24. Kälö	110,0	12,0	x	x	x	Lumparland AH 35511
25. Hälö	18,0	9,0	x	x	x	Lumparland AH 35511, Svanö Stugby 35530
26. Norby	4,4	13,0	x	x	x	Lumparland AH 35511
27. Lumpöby	12,0	14,0	x	x	x	Lumparland AH 35511, Svanö Stugby 35530
28. Nöbbelaby	2,0	8,0	x	x	x	Svanö Stugby 35530
29. Höglö	2,5	4,0	x	x	x	Ekerö Stugby 43959
30. Prökö	1,0	4,0	x	x	x	Prökö Stugby 43959
31. Sottunga	65,0	75,0	x	x	x	Sattunga AH 55127, Ålandbanken 55200
32. Svanö	1,0	2,0	x	x	x	Sattunga AH 55127, Ålandbanken 55200, Vårdö Bukt 47670
33. Lugo	28,9	31,0	x	x	x	Lappo AH 56222
36. Västernarne	5,0	3,0	x	x	x	Fiskekoret 19722
37. Gostby	5,3	8,0	x	x	x	Fina Ener Mattsson 41007
38. Västervik	2,0	10,0	x	x	x	Storviken Golf 0402730866
39. Storviken	5,3	8,0	x	x	x	Artion Harbor 37206
40. Ytterö	2,0	10,0	x	x	x	Fiskekoret 19722, Bostis Erik Karlsson 31094
41. Örnegårda	7,0	10,0	x	x	x	Fiskekoret 19722, Örnegårdsområdet 33710, Komarket 34195
42. Söderby	4,7	18,0	x	x	x	Komarket 34195, Söderby Livs 34310
43. Hälö	5,0	x	x	x	x	Svanö Stugby 35530, Jöran Höglösten 45357, Öve Söderlund 0408691910
44. Överby	3,3	5,2	x	x	x	Nikolén Stugby & Camping 38020
45. Örnegårda	30,0	x	x	x	x	Antons Gården 55791
46. Sandö	1,0	2,0	x	x	x	Sandörens Camping 47750
47. Vårdö	1,0	2,0	x	x	x	Vårdö Bukt 47670
48. Hornholma	2,6	x	x	x	x	Sandörens Camping 47750
49. Semmöö	8,0	x	x	x	x	Ålandbanken 50013
50. Svanö	8,0	x	x	x	x	Svanö Stugby 35530
51. Örnegårda	8,0	x	x	x	x	Svanö Stugby 35530
52. V Götö	6,0	x	x	x	x	Getaboden 49507
53. Sörby	6,0	x	x	x	x	Kal-Anders Berglund 45311
54. Fågölsfjärden	5,0	x	x	x	x	Berg Berglund 45311
55. Lemböle	5,0	x	x	x	x	Ålandbanken 50013
56. Lemböle	5,0	x	x	x	x	Sheel Marstrand 12840
57. Tempödsö	5,0	x	x	x	x	Bo Postens 58800, Lina Fogelström 53774, Kai-Johan Mön 43009 el. 04275244209

SÄ HÄR RINGER DU +358 18 till mobil +358 01 NÄM SÖTAT: 018, matpakelmeny +358 018 PLEASE DIAL: +358 18, till mobil +358 01

Landskapet Ålands fiskevatten

Ålands landskapsperings: 16 fiskekorthomden omfattar i stort sett hela Åland. Genom ett löst vett fiskekort erhåller du fiskeätten i samtliga områden.

En, två och fjäddagarskort
 Som beskriver hur du villj mellan tre olika kort: endagskort, tvådagarskort eller fjäddagarskort. Kort berättar till fiske med handelskap (kastsp, metsp och pik). Trolingfiske är inte tillåtet.

Gå varsamt fram i naturen
 Då du planerar ditt fiske bör du observera att vissa områden är naturreservat och att det råder olika fiske- och landstyggränser. De enskilda områdena regelverk hittar du på deras enskilda kortar som du erhåller då du löser ditt fiskekort.

Ahvenanmaan maakunnan kalavedet

Ahvenanmaan maakunnalla on 16 kalastuskortialuetta, jotka yhdessä kattavat noin 25 000 hehtaaria kalavettä kalavedet eri puolilla Ahvenanmaata. Kukin vesialuekalastusalue, jossa oikeuden kalastaa näille alueille.

Yhden kalaston tai seitsemän päivän kalastuskortti
 Vuoskalastajana voit valita 1, 2 tai 7 päivän kortin. Kortti oikeuttaa viikkokalastukseen, omikseen ja pilkin. Vetoastelu ei ole sallittua.

Lilua luonnossa varoita
 Kun suunnittelet kalastusretkeä, muista että tietyt alueet ovat luonnonsuojelukohteita, jotka kuuluvat erillisiin kalastus- ja maahan- nouskalle. Alueita koskevat säädotkin löydät kunkin alueen kortista, jonka saat kalastuskortin mukana.

Fishing waters of Åland Province

The 16 fishing licence areas of Åland Government include approximately 25,000 hectares, and are located around the entire province. By purchasing a fishing licence you obtain access to all the designated water areas.

Licences for 1, 2 or 7 days
 You can choose from three different fishing licences, being 1-, 2- and 7-day licences. The licence entitles you to fish with ordinary gear (casting net, hook and line, and jig). Trotting for fish is not allowed.

Move cautiously in nature
 When you plan your fishing excursion, please remember that certain areas are protected nature reserves with specific prohibitions against fishing and going ashore. The regulations for the areas can be found on the detailed maps you receive when purchasing a fishing licence for the specific area.

Fiskekarttområde Kalastuskorttilaue Fishing licence	Alue km ² Area km ²	Förslagsningsplats Kalastuskorttilaue Fishing licence areas
58. Svinö	96,4	Fiskekort för landskapet Ålands fiskevatten kan köpas på Ålands Turistförbund, Storgatan 8, tel. 24000
59. Nöbbelaby	432,8	Ålands landskapsperingskassa, Strandgatan, tel. 25000.
60. Sörby	127	
61. Sörby	18000	
62. Sörby	236,8	
63. Röö	200,7	
64. Bök	1103,3	
65. Länsmansgrund	1220,7	
66. Kobbakallan	460,9	
67. Skällö	197,8	
68. Örnegårda	289,4	
69. Björkö	9501	
70. Hälö	183,2	
71. Svanö	190,2	
72. Svanö	71	
73. Kobbakallan	410	

Eckerö och Hammaruddakorten

Eckeröområdet (område 6, 7 & 44) på nästan 120 km² och Hammaruddakortet på 51,3 km² är ypperliga lax- och örningsfiskevatten. Du kan köpa båda fiskekorten hos Eckerö Linjen och Fiskekoret. Prisar: 1 dag 10 euro, 3 dagar 15 euro 1 vecka 30 euro och 1 år 120 euro.

Kökar Storkort

Kökar Storkort på 380 km². Ålands största fiskekorthomden. Fino vatten för öring och lax. Du kan köpa fiskekortet där övriga fiskekort för Kökar säljes.

Eckerön ja Hammaruddan kalastuskortit

Eckerö-alueen (alueet 6, 7 & 44) lähes 120 km² kattavaa vesialuetta ja Hammaruddakortin 51,3 km² kattavaa vesialuetta ovat erinomaisia lohien ja merimaailman kalastusalueita. Molempia kalastuskortteja myydään Eckerö Linjen ja Fiskekoren. Hinnat: alk. 1 päivä 10 euroa, 3 päivää 15 euroa, 1 viikko 30 euroa ja 1 vuosi 120 euroa.

Kökar Storkort -yhteislupa

Kökar Storkort kattaa 380 km² suuruisen kalastusalueen, joka on Ahvenanmaan laajan. Henet tämmen- ja lohivedet. Kalastuskorttia voi ostaa samasta myyntipisteestä kuin Kökarin muuten kalastuskortteja.

Eckerö and Hammarudda licences

Eckerö licence (areas 6, 7 & 44) totaling an area of almost 120 km² and Hammarudda licence totaling 51.3 km², offer excellent waters for salmon and sea trout fishing. Both licences can be purchased at Eckerö Linjen and Fiskekoret. Price from 1 day 10 euro, 3 days 15 euro 1 week 30 euro, and 1 year 120 euro.

Kökar Storkort

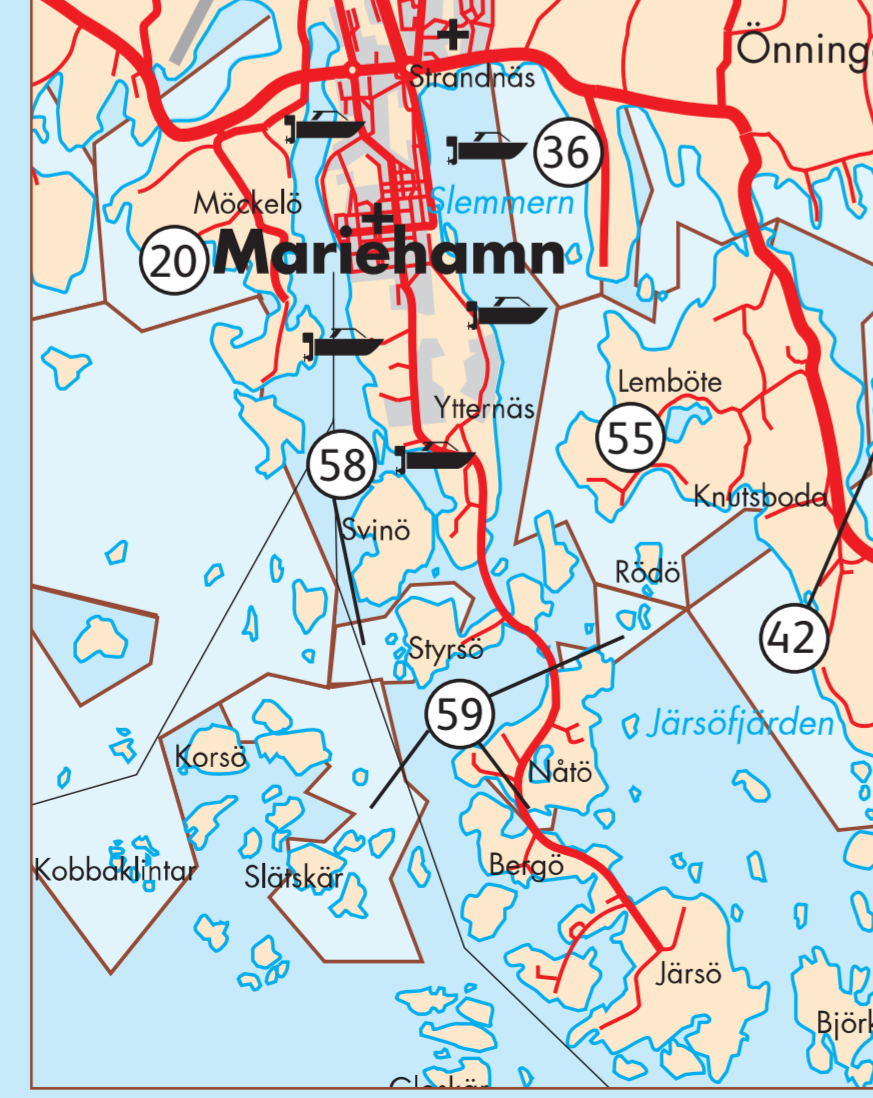
Kökar Storkort fishing licence covers an area of 380 km², and offers the largest sport fishing area in Åland. Fine waters for sea trout and salmon fishing. The licence can be purchased at the same sales locations on other licences for Kökar.

Teckenförklaring - Merkkien Selitykset - Key to signs

- Spjåttsträngsrampp Vesiläskanurampi Boat-ramp
- Bilforja Autolastaus Car ferry
- Kirkko Kirkko Church
- Vierijärja Vierijärven Gable ferry

OBSERVERAI Näa du köper fiskekort för du en detaljerad sportfiskekort över aktuell område!
 HUOMAA! Ostavaasi kalastuskortin saat kysynnä oman urheilukalastuskortin!
 OBSERVEI When purchasing a fishing licence, you will receive a detailed sport fishing map of the specific area!

Uppgever: Ålands Turistförbund, tel. +358 18 24 000, e-post: sportfiske@turist.aland.fi, www.visitaland.com
 Uupgäver: Ålands Turistförbund, puh. +358 18 24 000, e-post: sportfiske@turist.aland.fi, www.visitaland.com. Tiedot kalastus-
 korttien ostamisesta ja myyntipisteistä löydät urheilukalastuskortin kassasta. Ostamisesta muuta ei pidä maksaa.
 Published by: Ålands Turistförbund, tel. +358 18 24 000, e-mail: sportfiske@turist.aland.fi, www.visitaland.com. The information
 regarding the fishing areas is approximate. Detailed boundaries are marked in the fishing licence cards. With reservation for
 changes.



© Lanmäteriverket. Tillstånd nr. 341/Åland/04
 Bearbejning Mariede Reklambyrå 2004
 © Maanmittauslaitos. Lupa no. 341/Åland/04
 Muokaus Mariede Reklambyrå 2004